



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Aire-la-Ville **A**

CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano **A**

Lieu / Ort **Aire-la-Ville** Date / Datum **20.05.2023**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:30** End / Ende **19:43**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A41**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **48**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **215083** **BERTA Sydney**

Official scorer Marqueur **215072** **BERTA-SOLER Suzanne**

Referee 1 Arbitre 1 **207036** **TURRIAN Jean-Philippe**

Referee 2 Arbitre 2 **205183** **OBERSON Yvan**

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	1	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

12 C MARECHAL Bastien 223727 **35:42** **TS** **12** **1**

20 A GASCON François 215033 **50:40** **54** **65** **2**

43 G COLLAUD Corentin **X X X** 210037 **52:04** **54** **15** **3**

63 G SCHALLER Benjamin 218101 **65:00** **WP** **4**

29 NOVELLE Alexandre 215023

10 REY Thomas 215076

65 BONO Loris 215027

8 CHEVALLEY André 216347

68 BOURGET Valentin 207223

59 PILLER Maxime 221206

15 ADOBATI Luca 222717

22 MASSON Damien 213032

54 MOLINARI Sébastien 222350

38 MASSIMINO Yoan 223113

TS MOROU Yohan 223725

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203492**

SPRECHER Patrick

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

15:33 **8** **2** **17:33** **H**

26:05 **20** **2** **28:05** **A**

56:45 **TS** **2** **58:15** **G1**

58:54 **20** **2** **60:54** **S2**

TOTAL **4**

TIME OUT **X**

TOTAL **8 min**

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

30 C MURI Marcel 96404 **05:06** **11** **26** **1**

26 A SUNDERMANN Fabrizio 201571 **05:21** **11** **2**

32 G GIUBBINI Damian **X X X** 5004 **58:15** **TS** **11** **3**

G

85 BERNASCONI Daniel 207459

TS RAGGI Marcel 214142

98 FRISBERG Nick 206303

6 KAUFFMANN Matteo 211405

11 FOGLIA Luca 212444

12 BARDOCCI Riccardo 209440

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **99291**

SUNDERMANN Davide

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

09:04 **85** **2** **11:04** **I**

34:58 **30** **2** **35:42** **E**

TOTAL **3**

TIME OUT **X X X**

TOTAL **4 min**